

ความหลากหลายของ วัฒนธรรมในอาเซียน

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิเชฐ สายพันธ์

คณะสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

piminh@yahoo.com





เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Southeast Asia)

ต่างจาก ASEAN (Association of Southeast Asian Nation - สมาคมประชาชาติเอเชียตะวันออกเฉียงใต้)

พหุวัฒนธรรมใน อาเซียน

- พหุวัฒนธรรมในอาเซียน
- เป็นความหลากหลายที่เกิดจาก
- ชาวอาเซียน สร้างสรรค์
- คิด รับรู้ และทำ ร่วมกัน

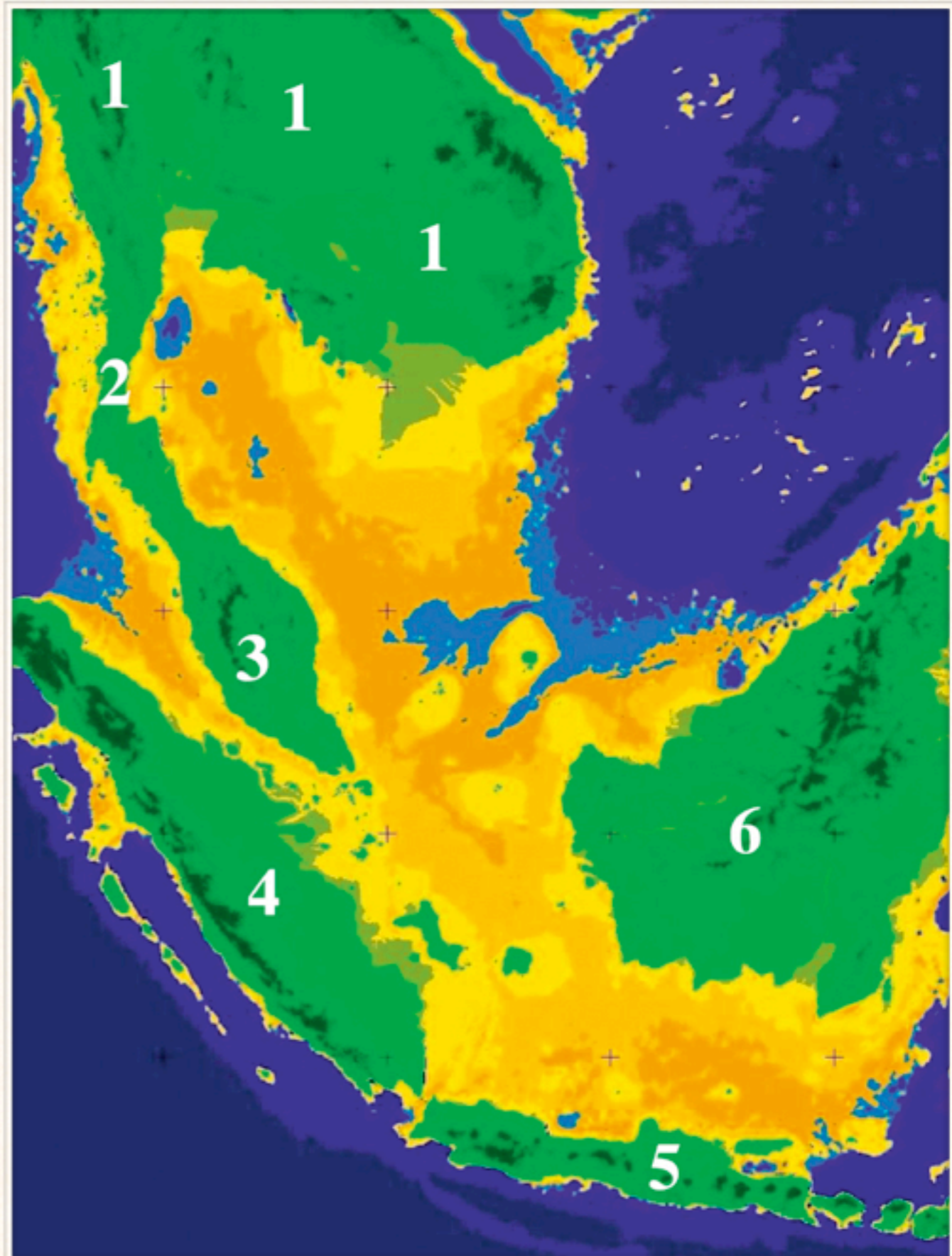


อาเซียนอยู่ในภูมิภาคที่มี
ประวัติศาสตร์เก่าแก่

VERY HISTORIC
AREA

เป็นดินแดนแห่งชุมทาง
เศรษฐกิจและวัฒนธรรม

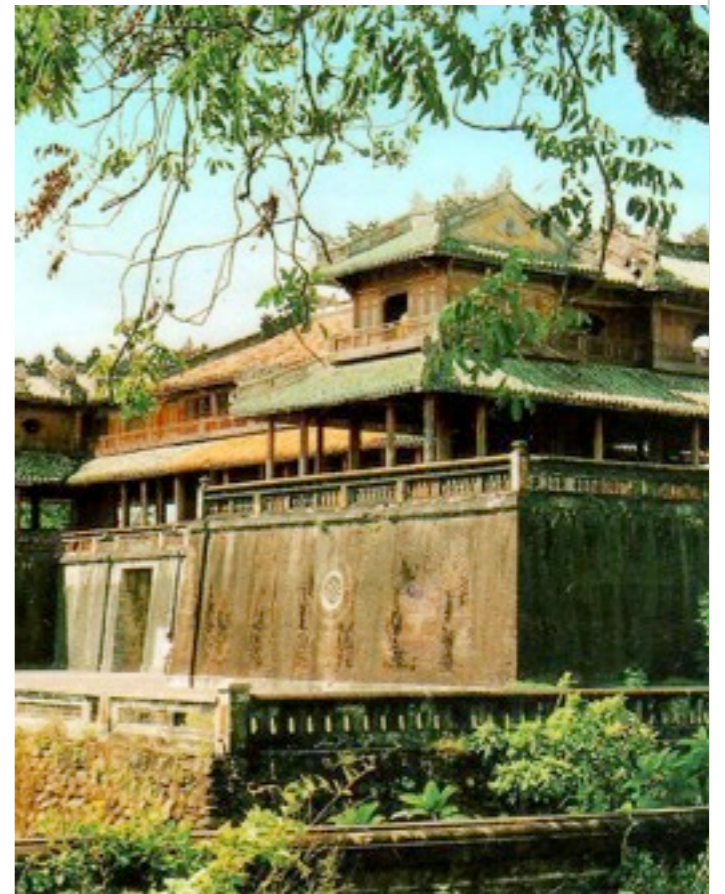
ECONOMIC & CULTURAL
CROSSROAD





เส้นทางสายไหม(silk road) เส้นทางการค้าและวัฒนธรรม

เชื่อมภูมิภาคอาเซียนเป็นชุมทาง(crossroad)การค้าและวัฒนธรรม
ระหว่างตะวันออกกับตะวันตก



แนวทางการพิจารณาพัฒนาชนกรรมในอาเซียน

ลักษณะพัฒนาชนกรรมในอาเซียนปัจจุบันเป็นผลพวงจาก

❖ **ลักษณะกลุ่มคนและกลุ่มภาษาเดิม**

+อิทธิพลจากการอภิวัฒน์วัฒนธรรมกระแสต่างๆ เช่น

- 1).อิทธิพลภารตภิวัฒน์(Indianization)**
- 2).อิทธิพลจีนภิวัฒน์(Sinization)**
- 3).อิทธิพลอิสลามภิวัฒน์(Islamization)**
- 4).อิทธิพลอัสตงคตภิวัฒน์(Westernization)**
- 5).อิทธิพลโลกภิวัฒน์(Globalization)**

ethnic/language

กลุ่มคนและกลุ่มภาษาเดิม

กลุ่มคนและกลุ่มภาษาเดิม

1. มอญ-ขแมร์-เวียดนาม (Austro-asiatic) : มอญ ขแมร์ เวียดนาม ลัวะ ว้า มลาบรี ไพร กะตู่ ฯลฯ
2. มาเลย์ (Austronesian) : มาเลย์(กลุ่มต่างๆ) จาม ชาราย ระกลาย เอเต จูรู ฯลฯ
3. ไท-ลาว (Tai-Khadai) : ไทย ไท-ไต(กลุ่มต่างๆ) ลาว(กลุ่มต่างๆ) ลื้อ พวน ชาน(ไทใหญ่) ยวน ยอง ฯลฯ
4. ทิเบต-พม่า (Tibeto-Burman) : พม่า คาเรน คะฉิ่น โลโล ลาหู่ มูเซอ อาข่า ฯลฯ
5. ม้ง-เย้า (Hmong-Yao) : ม้ง เย้า(ฮิวเมียน)

ประเทศ	ชื่อพลเมือง	จำนวนกลุ่มชาติพันธุ์	ภาษาทางการ
Brunei	บรูไน	พหุชาติพันธุ์	มาเลย์
Cambodia	กัมพูชา	ไม่ระบุ	ขแมร์
Indonesia	อินโดนีเซีย	300	ภาษาซาอินโดนีเซีย
Laos PDR	ลาว	49/160	ลาว
Malaysia	มาเลเซีย	>20	ภาษามาลายี
Myanmar	พม่า	135	พม่า
Philippines	ฟิลิปปินส์	>171	ฟิลิปปิน/อังกฤษ
Singapore	สิงคโปร์	พหุชาติพันธุ์	อังกฤษ, มาเลย์, แมนดาริน, ทมิฬ
Thailand	ไทย	62/69/>100	ไทย
Vietnam	เวียดนาม	54/>100	เวียดนาม

การรับวัฒนธรรม ภายนอกมีผลต่อระบบ ภาษาในอาเซียน

เกิดระบบภาษาเขียน

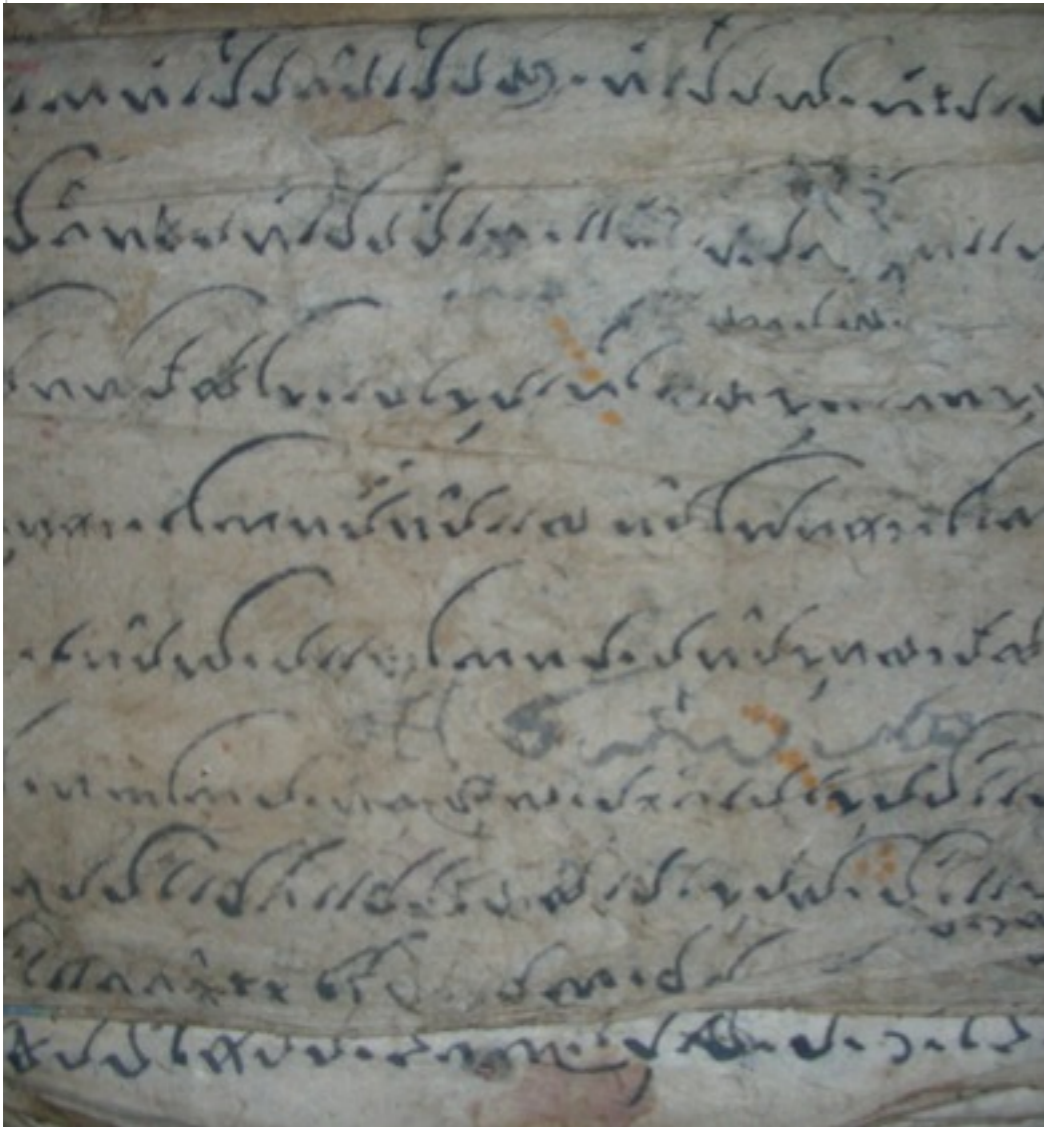
อักษรหันจากจีน(ใช้เขียนภาษาเวียดนาม)

อักษรปัลลวะจากอินเดีย(ใช้เขียนภาษา
มอญ, พม่า, ขแมร์, ไทย/ไทยย, ลาว)

อักษรยาวีจากอาหรับ(ใช้เขียนภาษา
มลายู)

ปัจจุบันภาษาอังกฤษมีบทบาทเป็น
ภาษากลางของอาเซียน

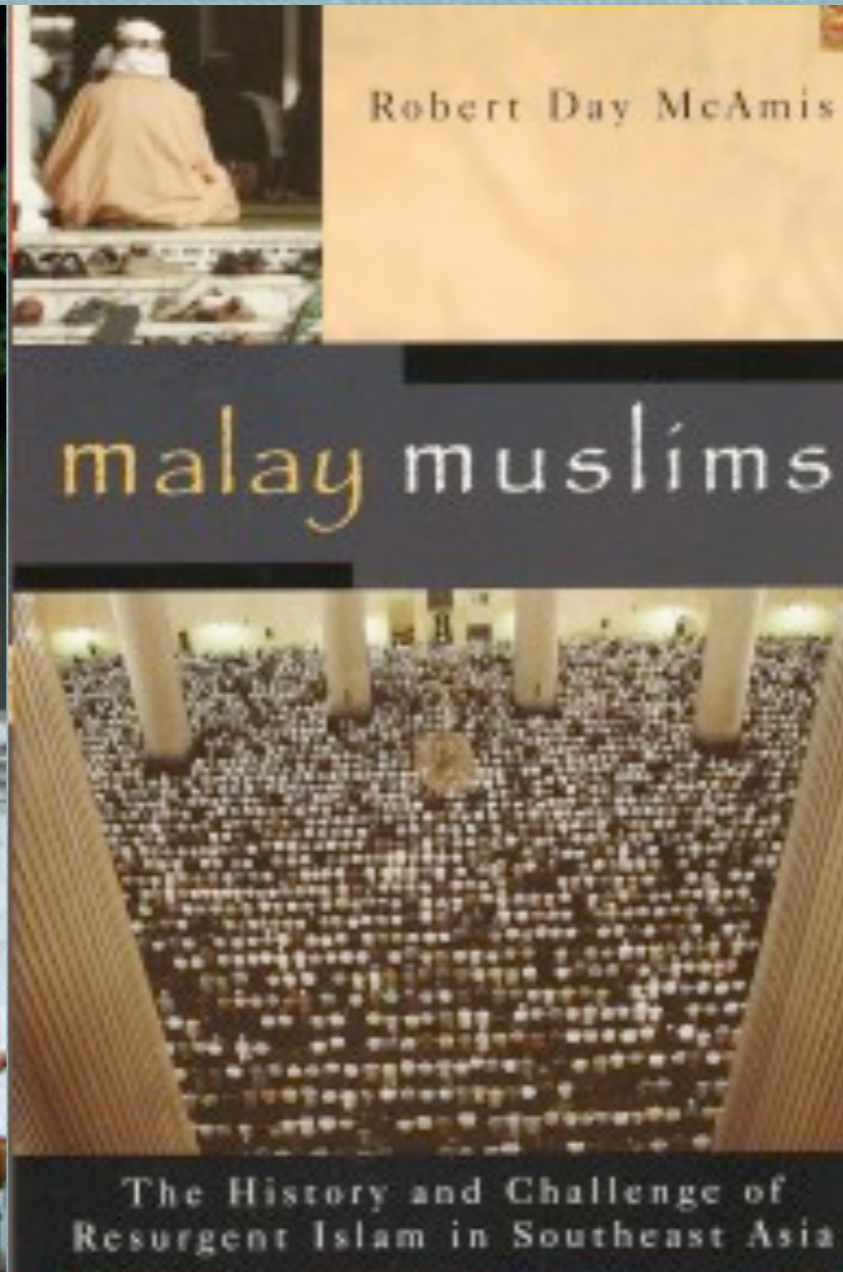
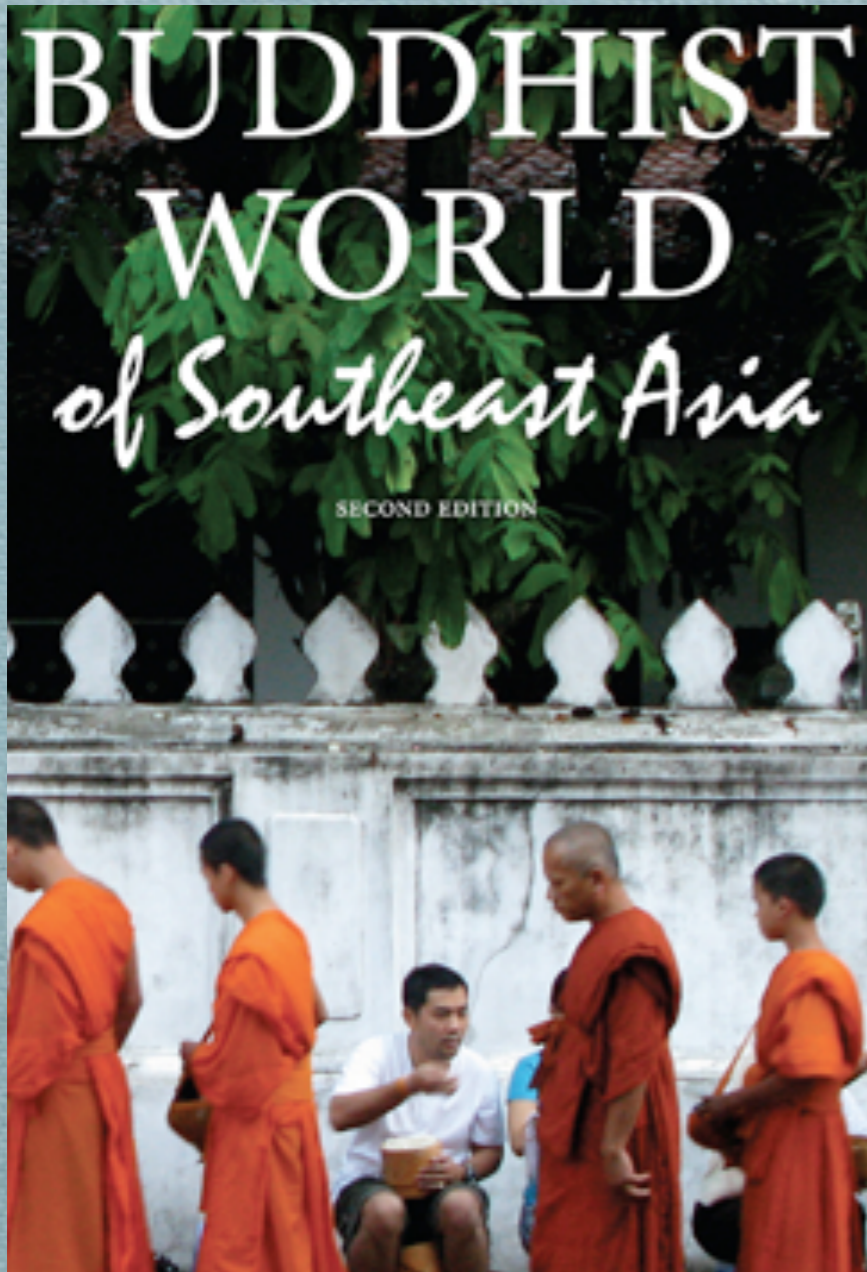




แม้แต่ภาษาพูดก็มีคำยืมระหว่างกันใน

- ❖ **เดินตรงๆ**
- ❖ **เดิน(ขแมร์)**
- ❖ **ตรง(ขแมร์)**
- ❖ **อย่างชื้อๆ(ไทย-ไท-ลาว)**
- ❖ **ภาษาอังกฤษเป็นภาษานอก
ที่จะเป็นสื่อกลางอาเซียน**



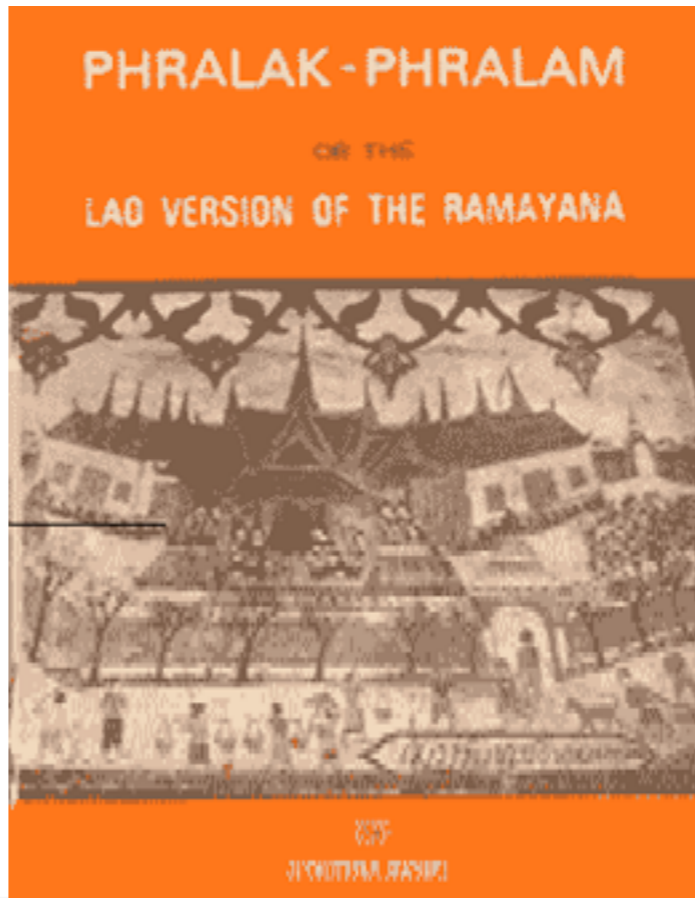


ศาสนาต่างๆ ในอาเซียน

มีความหลากหลายของกลุ่มวัฒนธรรมทางศาสนา

Southeast Asia: Religions

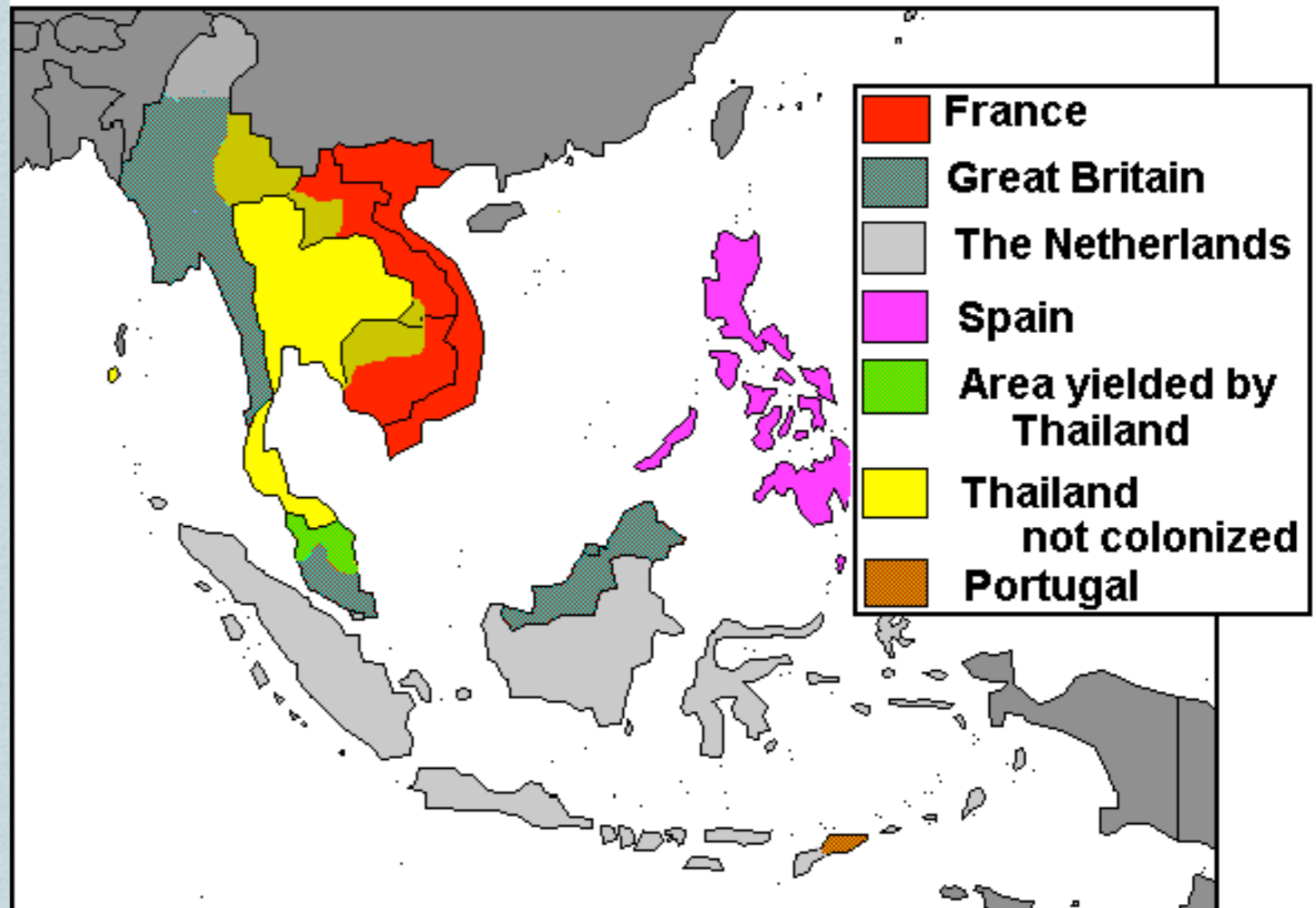
-
- Buddhism**
 - Islam**
 - Chinese Religions**
 - Roman Catholic**
 - Hinduism**
 - Traditional Religions**



ตะวันตกและวัฒนธรรมใหม่

- ❖ ภาษา
- ❖ ศาสนา
- ❖ บ้าน ที่อยู่อาศัย
- ❖ ไลฟ์สไตล์
- ❖ (กิน ดื่ม แต่งกาย)

European Colonialism in Southeast Asia





พหุวัฒนธรรมในอาเซียน

- ❖ ประวัติเก่าแก่ (History)
- ❖ กลุ่มคนเดิม กลุ่มภาษาเดิม (Peoples & Languages)
- ❖ การรับอิทธิพลวัฒนธรรมภายนอก (Culturalization)
- ❖ เป็นภูมิภาคเปิดกว้าง (Open area)
- ❖ เป็นชุมทาง (Crossroad)
- ❖ แลกเราแบ่งปัน (Exchange & Share)

ASEAN : Culture - we Share

